

## Oznámenie o uverejnení výzvy na predkladanie ponúk (zákazka s nízkou hodnotou)

### ČASŤ I: Prijímateľ

#### I.1) Názov, adresy a kontaktné miesto (miesta)

Úradný názov: Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Rožňava  
IČO: 35 556 919  
Poštová adresa: Šafárikova 112, 048 01 Rožňava  
Kontaktná osoba a tel. číslo: Alena Fabová, 058/2440190  
PSČ: 048 01  
Mesto/obec: Rožňava  
Štát: Slovenská republika  
Poskytovateľ NFP: MPSVR/~~FSR/SLA~~\* (nehodiace preškrtnúť)

### ČASŤ II: PREDMET ZÁKAZKY

#### II.1) Názov predmetu zákazky

Obchod a služby

#### II.2) Internetová stránka, na ktorej sa uverejní výzva na predkladanie ponúk, resp. údaje o úradnej tabuli

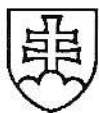
[www.upsvar.sk/rv](http://www.upsvar.sk/rv)

#### II.3) Dátum uverejnenia výzvy na predkladanie ponúk na svojej internetovej stránke, resp. úradnej tabuli

28.6.2013

#### III.1) Dátum, do ktorého má byť výzva na internetovej stránke RO zverejnená (totožný s dňom do kedy je možné predložiť ponuku):

22.7.2013 do 15,00 hod.



ÚRAD PRÁCE, SOCIÁLNYCH VECÍ A RODINY  
Šafárikova 112, 048 01 Rožňava



Naše číslo  
RV1/OE-R-  
UCT/VOB/2013/26

Vybavuje/Linka  
Ing.Fabová/058/2440190

Rožňava  
24.6.2013

Vec

Výzva na predloženie cenovej ponuky na predmet zákazky „Obchod a služby“

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Rožňava ako verejný obstarávateľ v zmysle § 6 ods. 1 písm. a) zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“ zasiela v rámci zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 102 zákona o verejnom obstarávaní

**výzvu na predloženie ponuky**

**1. Identifikácia verejného obstarávateľa:**

Názov: Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Rožňava  
Sídlo: Šafárikova 112, 048 01 Rožňava  
IČO : 35556919  
DIČ : 2021853339  
Zastúpený: PaedDr. Mikuláš Gregor, riaditeľ  
Kontaktná osoba: Ing. Alena Fabová  
E-mail: [alena.fabova@upsvr.gov.sk](mailto:alena.fabova@upsvr.gov.sk)

**2. Predmet zákazky:**

Zákazka na poskytnutie služby v rámci vzdelávania a prípravy pre trh práce s názvom „Obchod a služby“.

**Určenie CPV:** 80530000 - 8 Služby týkajúce sa praktického vzdelávania

**Kategória služby:** 24 - Vzdelávanie a profesionálne služby

**3. Opis predmetu zákazky:**

V rámci NP III-2/A „Vzdelávanie a príprava pre trh práce“ sa realizuje vzdelávacia aktivita s názvom Obchod a služby, pre 18 uchádzačov o zamestnanie (UoZ) s predpokladaným počtom minimálne 80 hodín a v rámci Národného projektu III-2/B „Zvyšovanie zamestnanosti a zamestnatel'nosti znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie.“ – činnosť 2 Vzdelávanie a príprava pre trh práce sa realizuje aktivita s názvom Obchod a služby pre 18 uchádzačov o zamestnanie (UoZ) s predpokladaným počtom minimálne 80 hodín.

Potreba realizácie predmetnej zákazky vyplýva z pretrvávajúceho záujmu UoZ práve o tento druh vzdelávania.

Absolvent vzdelávania bude schopný uplatniť sa v rôznych pracovných pozíciách v oblasti obchodu a služieb . Osvojí základné ekonomické poznatky z oblasti predaja , nákupu a manažmentu predaja .Obdrží osvedčenie o odbornej spôsobilosti pre prácu v potravinárstve a bude pripravený pre prax predavača.

#### 4. Cieľová skupina:

Uchádzači o zamestnanie , minimálne vyučení v akomkoľvek odbore.

V tom : a) **UoZ** v rámci **NP III-2/A „Vzdelávanie a príprava pre trh práce“** uvedený projekt je realizovaný pre uchádzačov o zamestnanie, ktorí sú bez znevýhodnenia podľa § 8 zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti. Kód ITMS 27110130019,

b) **UoZ** v rámci **NP III-2/B „Zvyšovanie zamestnanosti a zamestnateľnosti znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie“** uvedený projekt je realizovaný pre uchádzačov o zamestnanie, ktorí sú znevýhodnení podľa § 8 zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti. Kód ITMS 27120230111,

#### 5. Špecifikácia vzdelávania:

Cieľom aktivity je teoretická a praktická príprava účastníkov pre prácu v obchode a službách. Obsahom je odborné a praktické vzdelávanie zamerané na získanie a rozvoj komplexu poznatkov predajných a obchodných zručností, marketingu a vedenia ekonomickej agendy podniku obchodu a služieb.

**Predpokladaný rozsah vzdelávania:** minimálne 160 vyučovacích hodín ( 2 ( dva) samostatné kurzy po minimálne 80 vyuč. hod. )  
1 vyučovacia hodina = 45 minút, aktivita UoZ nepresahujúca 8 hod. denne

**Predpokladaný počet zaradených:** 36 UoZ - v dvoch samostatných kurzoch po 18 účastníkov:

z toho: 18 UoZ NP III-2/A bez znevýhodnenia  
18 UoZ NP III-2/B so znevýhodnením

#### Požadovaná učebná osnova:

- ekonomická agenda podniku
- manažment predaja
- starostlivosť o zákazníka
- odborná spôsobilosť pre prácu v potravinárstve ( kategória - predaj, preprava a skladovanie potravín) – realizuje Regionálny úrad verejného zdravotníctva

#### Materiálno technické zabezpečenie kurzu:

- a) priestory na vzdelávanie vrátane techniky , prístrojov alebo iných školiacích pracovných pomôcok účastníkom vzdelávania zabezpečí uchádzač
- b) uchádzač účastníkom kurzu zabezpečí pomôcky a učebné texty nevyhnutné pre realizáciu kurzu
- c) Uchádzač účastníkom kurzu zabezpečí pracovné a ochranné pomôcky , ak to charakter vzdelávania vyžaduje.

#### Spôsob ukončenia kurzu:

Verejný obstarávateľ požaduje , aby vzdelávacia aktivita bola ukončená vykonaním

záverečnej skúšky a vydaním osvedčenia - preukazu odbornej spôsobilosti pre prácu v potravinárstve pre absolventov vzdelávania .

**6. Lehota poskytnutia služby:** september 2013 – máj 2014

**Miesto poskytnutia služby:** Rožňava

**7. Cena a spôsob určenia ceny:**

Navrhovaná zmluvná cena musí byť stanovená podľa § 3 zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č.87/1996, ktorou sa vykonáva zákon o cenách. Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena je stanovená ako cena konečná a nemenná a bude vyjadrená v eurách.

Ponuku na vzdelávanie a prípravu pre trh práce žiadame podrobne vypracovať na základe prílohy č.1 k tejto Výzve - Návrh na plnenie kritérií. Návrh na plnenie kritérií obsahuje cenu za celý požadovaný predmet zákazky, pričom cena za jedného účastníka vzdelávania sa počíta ako súčin ceny za 1 hodinu (1 hodina= 45 minút) vo vzdelávaní ( na kurzočlovekohodinu) a počtu hodín vzdelávacej aktivity, vrátane vykonania skúšky, vydania osvedčenia a pracovných pomôcok. Cena za predmet zákazky musí zahŕňať všetky náklady spojené s predmetom zákazky.

Predpokladaná hodnota zákazky : max. 7200,00 EUR bez DPH, 7200,00 EUR s DPH  
( 3600,00 € v rámci NP III-2/A a 3600,00 € v rámci NP III-2/B)

**8. Uchádzač musí splňať nasledovnú podmienku:**

- byť oprávnený poskytovať službu, ktorá je predmetom tejto zákazky

**9. Uchádzač v rámci svojej ponuky predloží:**

- predloží projekt vzdelávacej aktivity, vrátane charakteristiky profilu absolventa vzdelávania a možností jeho uplatnenia sa na trhu práce; uchádzač v ponuke predloží štruktúru, obsahové zameranie jednotlivých častí alebo predmetov, ktoré sú obsahom výučby a uvedie počet vyučovacích hodín , ktoré pripadajú na jednotlivé časti alebo vyučovacie predmety ; uvedie celkový rozsah vzdelávania na 1 účastníka , t.j. celkový počet vyučovacích hodín na 1 účastníka a dĺžku vyučovacej hodiny v minútach; uvedie rozdelenie celkového počtu vyučovacích hodín na teóriu a prax; uvedie podmienky zaradenia účastníka do vzdelávania ( kvalifikačné požiadavky , podmienka zdravotnej spôsobilosti a pod.) ; uvedie spôsob zabezpečenia vzdelávacej aktivity ; taktiež uvedie miesto realizácie vzdelávacej aktivity.
- fotokópiu aktuálneho dokladu o oprávnení poskytovať služby, ktorá je predmetom tejto zákazky (výpis z obchodného registra, výpis zo živnostenského registra, a pod.)
- čestné vyhlásenie, že splnil daňové povinnosti, povinnosti odvodu preddavku na poistné na zdravotné poistenie, poistného na sociálne poistenie a príspevku na starobné dôchodkové sporenie,
- čestné prehlásenie uchádzača, že v čase podania žiadosti neeviduje neuspokojené nároky svojich zamestnancov vyplývajúcich z pracovného pomeru , nie je v konkurze, v likvidácii, v súdom určenej správe alebo v akomkoľvek inom podobnom konaní,
- čestné vyhlásenie, že uchádzač garantuje zabezpečenie materiálnych, priestorových, technických a organizačných podmienok na realizáciu kurzu . V prípade použitia výpočtovej techniky aj doklad o licencií na používaný software ( v prípade prenájmu

- výpočtovej techniky musí byť súčasťou dohody o prenájme aj doklad o licencií na použitý software),
- čestné vyhlásenie ,že uchádzači o zamestnanie obdržia v prvý deň VzPrTP študijný materiál (pero, zošit, ....)
  - návrh na plnenie kritérií – Príloha č.1
  - identifikačné údaje uchádzača, t.j. obchodné meno uchádzača, sídlo organizácie, meno štatutárneho zástupcu, typ spoločnosti, IČO, bankové spojenie, kontaktné telefónne číslo, e-mailovú adresu a číslo faxu,
  - menný zoznam lektorov, ktorí budú zabezpečovať vzdelávaciu aktivitu; lektor musí preukázať schopnosť odbornej spôsobilosti k predmetu tejto zákazky, táto skutočnosť sa preukazuje podpísaným životopisom a kópiou dokladu o nadobudnutom vzdelaní;

**10. Ponuku predložte v lehote do : 22. 07.2013 do 15,00 hod.**

Poštou na adresu: Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Rožňava  
Šafárikova 112  
048 01 Rožňava

Prípadne osobne : na uvedenú adresu, 2.poschodie číslo dverí 306 – sekretariát riaditeľa úradu v úradných hodinách.

Označenie obálky: - adresa verejného obstarávateľa  
- adresa uchádzača  
- označenie obálky heslom „Obchod a služby“ „Neotvárať“

**Ponuka doručená po lehote na predkladanie ponúk sa vráti uchádzačovi neotvorená.**

**11. Otváranie ponúk: 24. 07. 2013 o 10,00 hod**

Miesto otvárania ponúk : Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Rožňava  
Šafárikova 112  
048 01 Rožňava  
2. poschodie, malá zasadačka - číslo dverí 305

- 12. Hodnotenie ponúk :** jediným kritériom na vyhodnotenie predložených ponúk je najnižšia cena . Úspešným uchádzačom sa stane uchádzač, ktorý splní všetky verejným obstarávateľom stanovené podmienky a požiadavky a ktorého cena je najnižšia zo všetkých predložených ponúk v rámci zadávanej zákazky.
- 13.** S víťazom budú podpísané dohody na financovanie v rámci NP III-2/A “ Vzdelávanie a príprava pre trh práce“ a NP III-2/B „Zvyšovanie zamestnanosti a zamestnateľnosti znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie“ za podmienky , že víťazný uchádzač pred podpisom zmlúv predloží overenú kópiu akreditácie v predmete zákazky vydanú akreditačnou komisiou MŠ SR pre ďalšie vzdelávanie , resp. ekvivalentný doklad .
- 14.** Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo ponuky nevyhodnotiť, prípadne neuzatvoriť dohodu , pokiaľ by nastali skutočnosti , ktoré v čase uverejnenia výzvy nemohol predpokladať.

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neuzatvoriť dohodu v prípade nedodržania finančného limitu určeného na realizáciu predmetnej zákazky.

S pozdravom



**PaedDr. Mikuláš Gregor**  
riaditeľ

**Príloha:** Návrh na plnenie kritérií

**Príloha: Návrh na plnenie kritérií**



**NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIÍ**

na zabezpečenie vzdelávania a prípravy pre trh práce (VzPrTP)

pre Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Rožňava

*Názov a adresa dodávateľa služby VzPrTP:*

Názov VzPrTP (kurzu)	
Miesto realizácie	
Max.počet účastníkov vo VzPrTP	
Rozsah VzPrTP na 1 účastníka v hodinách (min. 45 min.)	
<b>Cenová ponuka v EUR</b>	<b>bez DPH</b>
<b><i>Cena na 1 účastníka VzPrTP na 1 vyučovaciu hodinu (1 kurzohodinu v rozsahu 45 min.)</i></b>	
<b><i>Cena na 1 účastníka VzPrTP (Rozsah VzPrTP na 1 účastníka v hodinách (45 min.) * Cena na 1 účastníka VzPrTP na 1 vyučovaciu hodinu)</i></b>	
<b>Celková cena bez DPH (Cena na 1 účastníka VzPrTP * Max. počet účastníkov vo VzPrTP )</b>	

V .....

dňa: .....

.....  
 podpis, pečiatka  
 dodávateľa služby VzPrTP